



771 N.W. 37 Avenue
Miami, FL 33125
Tel. 305-559-7114 o 800-993 9667 (Toll Free)
305 559 8258 (Fax)
contactus@marazulmiami.com
www.marazul.com

FORMULARIO DE SOLICITUD DE VIAJE

Nombre (s) _____ Apellido (s) (como aparecen en el documento USA) _____

Nombre (s) _____ Apellido (s) (como aparecen en el documento Cubano) _____

Dirección Residencial _____
Calle _____ Ciudad _____ Estado _____ Código Postal _____

Fecha de Nacimiento _____ **Ciudadanía:** _____ **Ocupación:** _____
(Día/Mes/Año)

Numero de Pasaporte Cubano: _____ **Fecha de vencimiento:** _____
(valido por seis meses después de la entrada a Cuba) (Día/Mes/Año)

Numero de Documento USA: _____ **Fecha de vencimiento:** _____
(valido por seis meses después de la entrada a Cuba) (Día/Mes/Año)

Teléfono: de día (____) _____ **De noche:** (____) _____

Fax: (____) _____ **Correo Electrónico:** _____

Apellido de soltera de la madre: _____ **Sexo:** F ____ M ____

Fecha de viaje: ____/____/____ **Ciudad de Origen:** _____ **Destino:** _____
(ida) (regreso)

Dirección en Cuba: _____

TIPO DE TARJETA DE CREDITO VISA _____ MASTERCARD _____
(No se aceptan otras tarjetas)

DE TARJETA DE CREDITO _____ **VENCIMIENTO** ____/____/____

Código de seguridad de la tarjeta de crédito ____/____/____

* Los últimos 3 dígitos que aparecen en la franja de la firma al dorso de la tarjeta VISA o MASTERCARD*

Si el portador de la tarjeta no esta viajando, debe incluir copia de identificación y de la tarjeta de crédito

NOMBRE del Portador: _____ **DIRECCION:** _____

FIRMA _____ **FECHA** _____
(Firma de la persona autorizada)

CANTIDAD AUTORIZADA: \$ _____ **FECHA DE VIAJE:** _____

Al marcar aquí doy mi consentimiento a Marazul que haga cargo a mi tarjeta de crédito por la cantidad señalada.

* El cliente es responsable de asegurar que toda la información proporcionada sea exacta y correcta.
Marazul no es responsable de los errores contenidos en este formulario.

MARAZUL

TERMINOS Y CONDICIONES

AUTORIZACION DE LOS ESTADOS UNIDOS PARA VIAJAR A CUBA: Marazul solamente puede hacer arreglos de viaje para personas autorizadas a viajar por la Oficina de Control de Bienes Extranjeros (OFAC) del Departamento del Tesoro de E.U. Esta oficina autoriza los viajes bajo una Licencia General o Licencia Específica.

DOCUMENTACION DE VIAJE: Todos los viajeros deben tener un pasaporte valido y una visa de Cuba. Usted es responsable de tener la documentación adecuada para entrar a Cuba y poder volver a entrar a Estados Unidos o la documentación adecuada para viajar a través de un tercer país (si es necesario) a Cuba. Marazul puede ayudar con ciertas solicitudes de visas de Cuba. El gobierno de Cuba se reserva el derecho de otorgar o denegar visas. Marazul no asume ninguna responsabilidad por la emisión o negación de visas por parte de Cuba. **Importante: Las personas nacidas en Cuba, sin importar cuál sea su ciudadanía actual, requerirán documentación adicional. Póngase en contacto con nuestra oficina para más información.**

TRAMITES CONSULARES: El tiempo de procesamiento esta en dependencia del tipo de tramite. Marazul le puede proveer solo un aproximado del tiempo de demora en el momento de la solicitud. En caso que su solicitud no sea procesada o aceptada por el Consulado, el reembolso será procesado en un tiempo prudente descontando los servicios de Marazul y del Consulado. La misma política aplica en casos de cancelaciones.

SERVICIOS TERRESTRES: El cargo por servicio de reserva es de \$25. Este cargo no es reembolsable en caso de cancelación o cambio. Toda cancelación deberá ser recibida 72 horas antes de la fecha del servicio. **De no ser así, no aplica reembolso.** Si su reserva ha sido confirmada y no ha efectuado pago, 72 horas antes será cancelada y no aplica reembolso. En caso que la solicitud no sea confirmada se hará devolución del cargo por servicio.

IMPORTANTE: La licencia de conducción del titular del servicio debe tener un mínimo de dos años de emitida. El "VOUCHER" de Marazul que usted recibe es la confirmación del servicio solicitado, también es la prueba de su pago a Marazul. Antes de su salida del aeropuerto ya en Cuba, **DEBE ENTREGAR EL "VOUCHER" DE MARAZUL AL REPRESENTANTE DE HAVANATUR**, quien le entrega a usted la documentación del servicio y le informará a donde debe dirigirse.

VUELOS COMERCIALES: Los cargos por cambios o cancelaciones están sujetos a política relacionada con la tarifa específica de la aerolínea.

VUELOS CHARTERS: Cada Charter tiene su política de cambio y/o cancelación. La hoja de reserva es el contrato de operador entre usted y el charter. En caso de cambio o cancelación Marazul aplicara un cargo de \$25 por cada reserva.

TARJETAS TURISTICAS (Permiso de entrada solo para personas NO NACIDAS EN CUBA): Yo, _____, un viajero con licencia para viajar a Cuba, solicito que Marazul asista en mi nombre con la solicitud para obtener y recibir un permiso de entrada a Cuba. Marazul no es responsable ante el viajero con licencia, si el gobierno de Cuba decide negar la solicitud y/o entrada en Cuba. El costo de la tarjeta turística no es reembolsable.

RESPONSABILIDADES

Ni Marazul ni sus empleados, accionistas, funcionarios, directores, sucesores, agentes y personas asignadas poseen u operan personas o entidades que tienen el propósito de proveer, o que proveen mercancía o servicios para estos viajes o excursiones. Ya que Marazul no tiene control alguno sobre el personal, el equipo o las operaciones de estos proveedores, Marazul no asume responsabilidad alguna y no puede ser responsabilizada por ninguna lesión, muerte, daño a la propiedad o cualquier otra pérdida, accidente, retraso, inconveniente o irregularidad que pueda surgir de (1) un acto u omisión ilegal, negligente, intencionado o prohibido por parte de cualquiera de los proveedores turísticos o de cualquier empleado de los agentes, (2) un defecto o una falla de un vehiculo, equipo o instrumento de propiedad de, u operado por uno de estos proveedores, (3) un acto u omisión ilegal, intencionado o negligente realizado por cualquier otra parte que no esta bajo la supervisión o el control de Operador y (4) enfermedades, mal tiempo, huelga, hostilidades, guerras, actos de terrorismo, actos de la naturaleza, leyes locales u otras causas semejantes. Todos los servicios y alojamientos están sujetos a leyes y los reglamentos del país en el cual se ofrecen. Marazul no es responsable del equipaje ni de los efectos personales de las personas que participan en los viajes organizados por Marazul. Los viajeros particulares son responsables de comprar una póliza de seguro de viaje, si lo desean, que cubriría parte de los gastos relacionados en caso de pérdida de equipaje o efectos personales.

DECLARACION DE LIBERACION DE RESPONSABILIDAD

Yo, _____, he leído el descargo de responsabilidades explicado arriba y por la presente eximo a Marazul y a sus agentes, empleados, funcionarios, directores y sucesores de todas y cada una de las responsabilidades que puedan surgir de mi participación en este viaje. Acepto que este descargo será legalmente vinculante para mí, mis herederos, sucesores, personas asignadas y representantes legales, siendo mi intención asumir completamente todo riesgo de viajar y eximir a Marazul de todas y cada una de las responsabilidades hasta el máximo permitido por ley.

CERTIFICACION DE VIAJE A CUBA
Bajo una licencia general o una licencia específica
Vigente a partir del 9 de noviembre de 2017

Yo entiendo que debo mantener expedientes completos y precisos de las transacciones que realizo relacionadas con este viaje durante 5 años a partir de la fecha de la transacción.

Yo he leído la sección del Reglamento de Control de Bienes Cubanos, 31 C.F.R. Parte 515 que está marcada a continuación (para obtener una lista completa de los requisitos y restricciones para viajar a Cuba (vaya a <http://www.ecfr.gov>) y certifico que reúno todas las condiciones para viajar a Cuba identificadas en esa sección de las regulaciones O le he proporcionado a Marazul una copia de mi licencia específica.

Yo entiendo que también debo tener un documento de entrada cubano válido para viajar.

SECCIÓN DEL REGLAMENTO / LICENCIA GENERAL QUE AUTORIZA MI VIAJE A CUBA:

- 515.561(a) Visita Familiar
- 515.562 Asuntos Oficiales del gobierno U.S., gobiernos extranjeros, y ciertas organizaciones intergubernamentales
- 515.563(a) Actividades Periodistas en Cuba
- 515.564(a) Investigación Profesional en Cuba
- 515.564(b) Reuniones profesionales en Cuba
- 515.565(a)(1)o (2) Actividades educacionales bajo los auspicios de instituciones académicas o escuelas secundarias acreditadas que otorgan títulos de licenciatura o posgrado de los Estados Unidos
- 515.565(b) Viaje "People to People" (Pueblo a Pueblo) Intercambio educacional bajo los auspicios de una organización que patrocina dichos intercambios para promover el contacto pueblo a pueblo
Nombre de la Organización: _____
- 515.566(a) Actividades Religiosas en Cuba
- 515.567(a) Competencias de la Federación Deportiva Internacional Amateur y Semi-Profesional
- 515.567(b) Presentaciones Públicas, clínicas, talleres, competencias atléticas u otras, y exposiciones
- 515.574 Apoyo al Pueblo Cubano
- 515.575 Proyectos Humanitarios
- 515.576 Actividades de fundaciones privadas o investigación o institutos educacionales.
- 515.545(b)(1)(2) Viajes directamente relacionados con la exportación, importación o transmisión de información o material informativo, incluida la filmación y producción de programas de medios
- 515.533(c)(1) Viaje directamente relacionado a la realización de estudios de mercado, comercialización comercial, negociaciones de ventas, entrega acompañada, o dando servicio a Cuba para artículos autorizados o con licencia por BIS.
- 515.559(d) Viaje directamente relacionado con la realización de investigación y comercialización de mercado, negociación de ventas, entrega acompañada, o proveyendo medicinas o suministros médicos autorizados o con licencia por BIS
- 515.533(c)(2) Personal en aeronaves o embarcaciones en estadía temporal
- 515.571 Viaje hacia, desde y dentro de los Estados Unidos por ciudadanos cubanos

LICENCIA ESPECIFICA EMITIDA POR LA OFICINA DE BIENES EXTRANJEROS DEL DEPARTAMENTO DEL TESORO DE LOS ESTADOS UNIDOS

- Adjunto puede encontrar una copia de la Licencia Específica emitida por la Oficina de Control de Bienes Extranjeros del Departamento del Tesoro de Estados Unidos bajo la cual viajo.
El número específico de licencia es _____

Firma

Nombre y Apellidos

Fechas de Viaje

Dirección- Calle

Ciudad, Estado, Código Postal

TEL / Correo Electrónico

MARAZUL 771 N.W. 37 Avenue Miami, FL 33125

Tel. 305-559-7114 o 800-993 9667 (Toll Free) 305 559 8258 (Fax) contactus@marazulmiami.com www.marazul.com

Rev. 0618